

у'гом кы'нго једо'гом пајага јес

вань ше в Костенджикѣ сјаруха была

та'бна' јес тон пот.

Еѣ было сто лет

та'быи Къдан алыбукузатъ
ее все-время обманывали

та'н Къдан та'н та'ргус
она все сказки рассказывали

та'н та'та'талаи хойун'тонустъ

она сказок, много знала
теп со'зган, та'н та'ргус она сказки
хорошо рассказывала

тебна'н тетта ит јес

у нее было 4 свек

и магламдѣнан илат уи
 у сыновеи зети уше

В
 шарѣ језаттѣ
 больше били

отъ и магламдѣ
 тѣн тебѣм кайз'е попалам
 она их зам понаю
 своих зетей

Каттелгустѣ
 кории

тебѣн орымдѣ језити
 еам у нее сием

ас мѣдекун тѣн
 не хвару, она

сабрацит козми
 на собране погдет

со стареетъ 'мѣа: на собрание мо
пришла

63
тѣрыи, ман ѿв тѣкквнать
говори, мѣо снѣ на бегалъ ре
тебѣ

тѣбыи куду роз'е тѣкквнать
ею (с) веревкой сгезам

тѣпато м ѿлат тѣбнѣ
Свѣтѣе е

Ларыбызатъ
бвемсѣ

тѣбѣла тѣбнѣ ас насатъ
отъ к ней не лези

тѣп 'нажалкѣи
он старенькѣи сѣла

и тѣйдѣ тѣкгуе
и ума уме не было

т'абыи алыбыкузатты
ее облаковаш

шма Петра Петровичем
бабушкин к Петру Петровичу

матты кванаш кости
в море солов погзеши

а кутд'ар ман квадман
как л побу

ман тасты каджоказе
л дед не самзказ

кваннедман
увезу (туда)

ко квалай најага
ку погзеи агарухе

т'епбынн, но кадиокат
одласи ну на санки

олдун. т'ат т'абын
сее(оше) он ее

мадын нурьн # кожалдыт
вокруг дома возит
(пробез)

но, серлай м'атт'ь
но, забдем в избу

назага м'атт'ь с'еркан
старуха в избу зашла

полт'ь от полт'ь уб'бран
богу мош'ь с'ала

т'арьн : "Тш'олом, Петра
говори Петровиц з'дерица, П. П.!

kyngär varkamgr
 как мивере?

а мабын отъ гр мат
 в слово зме избу

а ма н яс костя кут
 а она и не узнает

мен ма й р на костит

он шумает в

тунбате речи пришла

мабна ма а р атт
 ей говорит

нот'е парым сы была га
 на перку залези и даи

kongak
 снуд.

87

мен 'нөт'е парожым көтүзүс
Оно на перке снала

весе айдатыт
үрөсөй забвие

т'ан 'нөз'ч парожынты
Оно сперки

т'ү'т'оум, теб'а со'уд'а'ттыч
слеза, он с'р'в'или
т'и'ма! т'ел'д'ан Петра
Бабушке! В'ере к Петру

Петровизан'а хости хөз'анга
Петрову в з'еф'и хөд'иле

'көз'ан, т'ар'ат
Она з'об'урич: хөд'иле